

Dans des circonstances telles que celles en cause au principal, dans lesquelles le premier acquéreur, ayant obtenu le droit de disposer du bien comme un propriétaire sur le territoire de l'État membre de la première livraison, manifeste son intention de transporter ce bien vers un autre État membre et se présente avec son numéro d'identification à la taxe sur la valeur ajoutée attribué par ce dernier État, le transport intracommunautaire devrait être imputé à la première livraison, à condition que le droit de disposer du bien comme un propriétaire ait été transféré au second acquéreur dans l'État membre de destination du transport intracommunautaire. Il appartient à la juridiction de renvoi de vérifier si cette condition est remplie dans le litige dont elle est saisie.

(¹) JO C 24 du 30.01.2010

Arrêt de la Cour (troisième chambre) du 22 décembre 2010 — Commission européenne/République d'Autriche

(Affaire C-433/09) (¹)

(Manquement d'État — Fiscalité — Directive 2006/112/CE — TVA — Base d'imposition — Taxe frappant la livraison de véhicules non encore immatriculés dans l'État membre concerné, en fonction de leur valeur et de leur consommation moyenne — «Normverbrauchsabgabe»)

(2011/C 55/24)

Langue de procédure: l'allemand

Parties

Partie requérante: Commission européenne (représentant: D. Triantafyllou, agent)

Partie défenderesse: République d'Autriche (représentants: E. Riedl et C. Pesendorfer, agents)

Objet

Manquement d'État — Violation des art. 78 et 79 de la directive 2006/112/CE du Conseil, du 28 novembre 2006, relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée (JO L 347, p. 1) — Vente d'un véhicule automobile — Inclusion dans la base d'imposition d'une taxe frappant la livraison de véhicules non encore immatriculés dans l'État membre concerné en fonction de leur valeur et de leur consommation moyenne («Normverbrauchsabgabe»)

Dispositif

- 1) En incluant la taxe sur la consommation type («Normverbrauchsabgabe») dans la base d'imposition de la taxe sur la valeur ajoutée perçue en Autriche à la livraison d'un véhicule automobile, la République d'Autriche a manqué aux obligations qui lui incombent en vertu de l'article 78 de la directive 2006/112/CE du Conseil, du 28 novembre 2006, relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée.
- 2) Le recours est rejeté pour le surplus.

- 3) La Commission européenne et la République d'Autriche supportent leurs propres dépens.

(¹) JO C 24 du 30.01.2010

Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 22 décembre 2010 (demandes de décision préjudicielle de lo Juzgado Contencioso Administrativo de La Coruña, Juzgado Contencioso Administrativo nº 3 de Pontevedra — Espagne) — Rosa María Gavieiro Gavieiro (C-444/09), Ana María Iglesias Torres (C-456/09)/Consejería de Educación e Ordenación Universitaria de la Xunta de Galicia

(Affaires jointes C-444/09 et C-456/09) (¹)

(Politique sociale — Directive 1999/70/CE — Clause 4 de l'accord-cadre CES, UNICE et CEEP sur le travail à durée déterminée — Principe de non-discrimination — Application de l'accord-cadre au personnel intérimaire d'une communauté autonome — Réglementation nationale établissant une différence de traitement en matière d'attribution d'une prime d'ancienneté fondée sur la seule nature temporaire de la relation d'emploi — Obligation de reconnaître, avec effet rétroactif, le droit à la prime d'ancienneté)

(2011/C 55/25)

Langue de procédure: l'espagnol

Juridictions de renvoi

Juzgado Contencioso Administrativo de La Coruña, Juzgado Contencioso Administrativo nº 3 de Pontevedra

Parties dans la procédure au principal

Parties requérantes: Rosa María Gavieiro Gavieiro (C-444/09), Ana María Iglesias Torres (C-456/09)

Partie défenderesse: Consejería de Educación de la Junta de Galicia

Objet

Demande de décision préjudicielle — Juzgado Contencioso Administrativo de La Coruña — Interprétation de l'annexe, clause 4, point 4, de la directive 1999/70/CE du Conseil, du 28 juin 1999, concernant l'accord-cadre CES, UNICE et CEEP sur le travail à durée déterminée (JO L 175, p. 43) — Principe de non discrimination — Notion de «critères de périodes d'ancienneté» — Réglementation nationale établissant une différence de traitement en matière d'attribution d'une prime d'ancienneté fondée sur la seule nature temporaire du contrat

Dispositif

- 1) Un membre du personnel intérimaire de la Communauté autonome de Galice, tel que la requérante au principal, relève du champ d'application personnel de la directive 1999/70/CE du Conseil, du 28 juin 1999, concernant l'accord-cadre CES, UNICE et CEEP sur le travail à durée déterminée, et de celui de l'accord-cadre sur le travail à durée déterminée, conclu le 18 mars 1999, qui figure en annexe de cette directive.

2) Une prime d'ancienneté telle que celle en cause au principal relève, en tant qu'elle constitue une condition d'emploi, de la clause 4, point 1, de l'accord-cadre sur le travail à durée déterminée, qui figure en annexe de la directive 1999/70, de sorte que les travailleurs à durée déterminée peuvent s'opposer à un traitement qui, à l'égard du versement de cette prime, est, en dehors de toute justification objective, moins favorable que celui dont bénéficient les travailleurs à durée indéterminée se trouvant dans une situation comparable. La nature temporaire de la relation d'emploi de certains agents publics n'est pas susceptible de constituer, à elle seule, une raison objective au sens de cette clause de l'accord-cadre.

3) La seule circonstance qu'une disposition nationale telle que l'article 25, paragraphe 2, de la loi 7/2007, portant statut de base des agents publics (*Ley 7/2007 del Estatuto básico del empleado público*), du 12 avril 2007, ne contient aucune référence à la directive 1999/70 n'exclut pas que cette disposition puisse être considérée comme une mesure nationale transposant cette directive.

4) La clause 4, point 1, de l'accord-cadre sur le travail à durée déterminée, qui figure en annexe de la directive 1999/70, est inconditionnelle et suffisamment précise pour pouvoir être invoquée à l'encontre de l'État par des fonctionnaires intérimaires devant une juridiction nationale afin que leur soit reconnu le bénéfice de primes d'ancienneté, telles que les primes triennales en cause au principal, pour la période allant de l'expiration du délai imparti aux États membres pour la transposition de la directive 1999/70 jusqu'à la date de l'entrée en vigueur de la loi nationale transposant cette directive dans le droit interne de l'État membre concerné, sous réserve du respect des dispositions pertinentes du droit national relatives à la prescription.

5) Nonobstant l'existence, dans la réglementation nationale transposant la directive 1999/70, d'une disposition reconnaissant le droit des fonctionnaires intérimaires au versement des primes afférentes aux triennats d'ancienneté, mais excluant l'application rétroactive de ce droit, les autorités compétentes de l'État membre concerné sont tenues, en vertu du droit de l'Union, et s'agissant d'une disposition de l'accord-cadre sur le travail à durée déterminée, qui figure en annexe à la directive 1999/70, ayant un effet direct, de conférer à ce droit au versement des primes un effet rétroactif à compter de la date de l'expiration du délai imparti aux États membres pour la transposition de cette directive.

(¹) JO C 24 du 30.01.2010

Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 16 décembre 2010 — AceaElectrabel Produzione SpA/Commission européenne, Electrabel SA

(Affaire C-480/09 P) (¹)

(Pourvoi — Aides d'État — Aide déclarée compatible avec le marché commun — Condition de remboursement préalable par le bénéficiaire d'une aide antérieure déclarée illégale — Notion d'«unité économique» — Contrôle conjoint par deux sociétés mères distinctes — Dénaturation des moyens du recours — Erreurs et défauts de motivation)

(2011/C 55/26)

Langue de procédure: l'italien

Parties

Partie requérante: AceaElectrabel Produzione SpA (représentants: L. Radicati di Brozolo et M. Merola, avocats)

Autres parties dans la procédure: Commission européenne (représentant: V. Di Bucci, agent), Electrabel SA (représentants: L. Radicati di Brozolo et M. Merola, avocats)

Objet

Pourvoi formé contre l'arrêt du Tribunal de première instance (première chambre) du 8 septembre 2009, ACEAElectrabel Produzione SpA/Commission (T-303/05), par lequel le Tribunal a rejeté la demande d'annulation de la Décision 2006/598/CE de la Commission du 16 mars 2005 concernant l'aide d'État que l'Italie — région du Latium — entend mettre en oeuvre en faveur de la réduction des émissions de gaz à effet de serre (JO 2006 L 244)

Dispositif

- 1) Le pourvoi est rejeté.
- 2) AceaElectrabel Produzione SpA supporte, outre ses propres dépens, ceux exposés par la Commission européenne.
- 3) Electrabel SA supporte ses propres dépens.

(¹) JO C 24 du 30.01.2010

Arrêt de la Cour (première chambre) du 9 décembre 2010 (demande de décision préjudicielle du Bundesfinanzhof — Allemagne) — Minerva Kulturreisen GmbH/Finanzamt Freital

(Affaire C-31/10) (¹)

(Sixième directive TVA — Article 26 — Régime particulier des agences de voyages et des organisateurs de circuits touristiques — Champ d'application — Vente de billets d'opéra sans prestations supplémentaires)

(2011/C 55/27)

Langue de procédure: l'allemand

Juridiction de renvoi

Bundesfinanzhof